虚荣的后果

从前,在一个村子里,有一个老妇人卖了一块土地,用所得的钱买了4个手镯,戴在双手挺好看的。她扬扬得意,高兴的走到街上,炫耀她的新手饰。不过村人却没有一人注意她的手镯,老妇人非常失望,觉得戴了手镯后就好像没戴一样,村人并没有察觉到她有任何的不同。



她试用很多方法去引人注意她的手镯,却都不成功。众人的忽视令老妇人非常痛苦无助,一天晚上,她辗转难眠,突发奇想,有了一个极好的主意。她认为这个主意绝对能成功;村民们一定会注意到她的手镯。

第二天,太阳升起后,她引火燃烧自己的屋子!熊火窜烧,漫天浓烟,村民纷纷夺门而出,仓皇逃生。一片喧闹吵杂声中,许多村民赶来了解灾情。只见老妇人坐在屋前哭啼,向着趋前关怀的村民们挥动双手,手镯在通红的火势中发亮、叮当作响。她哭诉:"老天爷啊!我的屋子着火了,可怜我吧!神啊!难道您听不到我的祈求吗?"她每哭闹一声,就伸出双手对着人群奋力摇动,这样一来所有的人都清楚看到她的手镯。



可悲的老妇人,因为渴望向他人展示手镯而宁愿毁掉自己的屋子。屋子被烧了,她却高兴不已,因为大家终于注意到她的手镯了。

同理,知识分子,假如沉迷于追求虚名,自我吹嘘,陶醉其中,最终会为名所累,陷入好像老妇人一般的困惑和愚昧。

马来西亚沙迪亚赛理事会 原著/图: Chinna Katha

译:中文组